KONINKRIJK BELGIE.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, eerste kamer, de 17e april 1968 door de Minister van Tewerkstelling en Arbeid verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "betreffende de arbeidsduur van de werklieden tewerkgesteld aan werken van vervoer, laden en lossen in sommige ondernemingen, welke onder het Nationaal Paritair Comité voor de sectoren welke aan de metaal-, machine- en elektrische bouw verwant zijn, ressorteren", heeft de 16e mei 1968 het volgend advies gegeven :

ROYAUME DE BELGIQUE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, première chambre, saisi par le Ministre de l'Emploi et du Travail, le 17 avril 1968, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté royal "relatif à la durée du travail des ouvriers occupés à des travaux de transport, de chargement et de déchargement dans certaines entreprises ressortissant à la Commission paritaire nationale des secteurs connexes aux constructions métallique, mécanique et électrique", a donné le 16 mai 1968 l'avis suivant :

Luidens artikel 2 van het ontwerp staat de Koning toe - en dit op grond van artikel 16 van de wet van 15 juli 1964 betreffende de arbeidsduur in de openbare en particuliere sectors van 's lands bedrijfsleven - dat de dagelijkse grens van de arbeidsduur bepaald in artikel 4 van deze wet en de wekelijkse grens van de arbeidsduur vastgelegd in een bij koninklijk besluit van 6 juni 1967 algemeen verbindend verklaarde collectieve arbeidsovereenkomst, worden overschreden op voorwaarde dat de wekelijkse arbeidsduur, berekend over een periode van maximum vier weken, gemiddeld de bij genoemde collectieve arbeidsovereenkomst vastgestelde wekelijkse grens niet overschrijdt. Hoewel dit niet met zoveel woorden wordt gezegd, toch mag worden aangenomen dat de Koning door het ontwerp ook die overschrijdingen wil toestaan waarbij de wekelijkse arbeidsduur de 45 uren per week overschrijdt, mits aan de zoëven genoemde voorwaarde wordt voldaan.

Men kan dus aannemen dat het ontwerp zich beroept op artikel 16 van de wet, te meer daar, zoals duidelijk blijkt uit het commissieverslag (Kamer van Volksvertegenwoordigers, Gedr. St. 476, nr. 12, blz. 23) alsmede uit het bepaalde in artikel 21, tweede lid, en in artikel 37 van de wet, de grenzen die door een bij koninklijk besluit algemeen verbindend verklaarde conventionele regeling worden ingevoerd, in alle opzichten in de plaats treden van de wettelijke grenzen die daarbij ingekort worden.

Bij het ontwerp zijn geen opmerkingen te maken.

Par l'article 2 du projet, le Roi - en vertu de l'article 16 de la loi du 15 juillet 1964 sur la durée du travail dans les secteurs publics et privés de l'économie nationale - autorise le dépassement de la limite quotidienne de la durée du travail définie à l'article 4 de cette loi et de la limite hebdomadaire de la durée du travail fixée par une convention collective rendue obligatoire par arrêté royal du 6 juin 1967, pour autant que la durée hebdomadaire de travail, calculée sur une période de quatre semaines au maximum, ne dépasse pas en moyenne la limite hebdomadaire fixée par ladite convention collective. Bien que le texte ne le dise pas expressément, il est permis de considérer que le Roi entend autoriser également par le présent projet les dépassements de la durée hebdomadaire au-delà de 45 heures, dès lors que la condition qui vient d'être énoncée se trouve remplie.

L'on peut donc admettre que le projet invoque l'article 16 de la loi, d'autant plus que, comme il se dégage nettement du rapport de la commission (Chambre des Représentants, Doc. parl. 476, n° 12, p. 23) ainsi que des dispositions des articles 21, alinéa 2, et 37 de la loi, les limites fixées par un régime conventionnel rendu obligatoire par arrêté royal se substituent, à tous égards, aux limites légales qu'elles réduisent.

Le projet n'appelle pas d'observation.

De kamer was samengesteld uit

de Heren : F.LEPAGE, voorzitter van de Raad van State,

H.BUCH, staatsraden,
P.VERMEULEN,

J.LIMPENS, bijzitters van de afdeling wetgeving,
R.de RYKE, assessoren de la section de législation,

M.JACQUEMIJN, adjunct-griffier, griffier.

La chambre était composée de

Messieurs : président du Conseil d'Etat,

conseillers d'Etat,

greffier adjoint, greffier.

De overeenstemming tussen de Nederlandse en de Franse tekst werd nagezien onder toezicht van de H.H.BUCH.

Het verslag werd uitgebracht door de H.O.DE LEYE, substituut-auditeur-generaal.

La concordance entre la version néerlandaise et la version française a été vérifiée sous le contrôle de M.H.BUCH.

Le rapport a été présenté par M.O.DE LEYE, substitut de l'auditeur général.

DE GRIFFIER - LE GREFFIER, DE VOORZITTER - LE PRESIDENT,

(get.) M.JACQUEMIJN. (get.) F.LEPAGE.